

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS



**PŮVODNÍ
NÁVOD
K POUŽITÍ**

TROJDÍLNÝ VÝSUVNÝ HLINÍKOVÝ ŽEBŘÍK



* ilustrační foto

XT6307, XT6309, XT6311



CE

Zrozero pro úspěšné projekty.

POPIS

Trojdílný výsuvný žebřík slouží k zajištění bezpečného přístupu osobám pro celou řadu úkonů, které vyžadují pohyb v různých výškách.



* ilustrační fotografie

TECHNICKÉ PARAMETRY

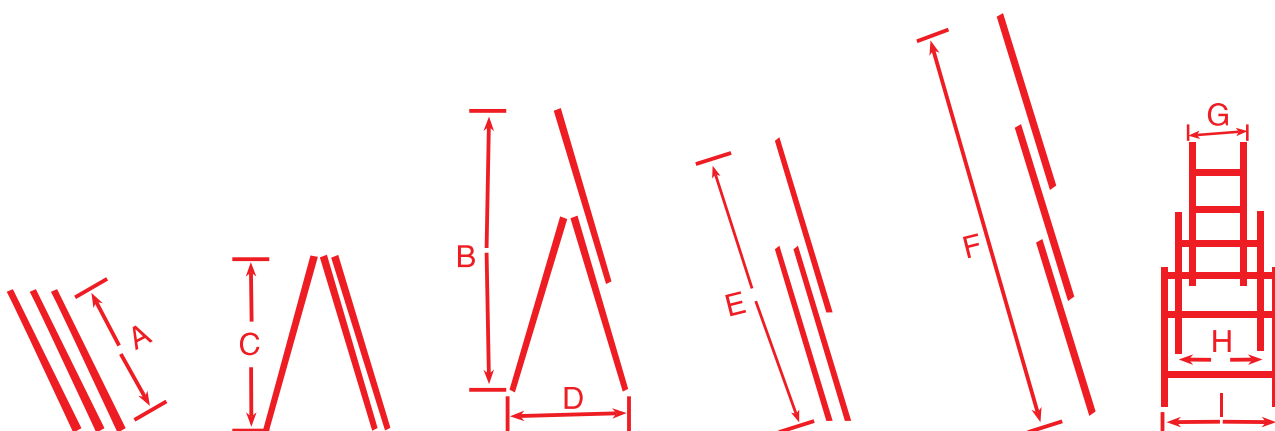
Obj. číslo	Model	Typ	Váha (kg)	Rozměry ve složeném stavu (cm)	Celková délka v rozloženém stavu (cm)
XT6307	JK-607	3 x 7	13,2	204 x 46 x 19	428
XT6309	JK-609	3 x 9	15,9	260 x 46 x 19	537
XT6311	JK-611	3 x 11	18,8	315 x 46 x 19	649

Rozměr profilu (mm)	Tloušťka profilu (mm)	Tloušťka pantu (mm)
80 x 25	1,3 - 1,4	4

Maximální zatížení je shodné pro všechny tři modely - **150 kg**.

Změny v technických údajích vyhrazeny. Případné obrázky a nákresy mohou být díky neustálému procesu optimalizace pouze ilustrační. Tiskové chyby vyhrazeny.

Schéma aplikací, rozložení a rozměry žebříku (v cm):



Obj.číslo	Model	Typ	A	B	C	D	E	F	G	H	I
XT6307	JK-607	3 x 7	204	300	193	134	314	428	45,5	39,5	33
XT6309	JK-609	3 x 9	260	378	246	174	401	537	45,5	39,5	33
XT6311	JK-611	3 x 11	315	457	288	210	483	649	45,5	39,5	33

OBSLUHA

Hliníkové žebříky jsou z výroby vybaveny stabilizační **patkou**. Ta může být z přepravních důvodů dodávána demontovaná. Před prvním použitím je nutné patku nejprve nainstalovat!

Nikdy nepoužívejte žebřík bez nainstalované stabilizační patky!



* stabilizační patka



ÚDRŽBA

- Závěs (pant) mažte pravidelně kvalitním mazivem.
- Očistěte závesy (panty) po použití na zemi nebo ve špinavém prostoru. Pokud k čištění použijete vodu, po oschnutí znovu naneste mazivo.
- Nikdy nepoužívejte žebřík s chybějícími, opotřebovanými nebo poškozenými částmi.
- Zkontrolujte technický stav žebříku před každým použitím.



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PRÁCI S VÝSUVNÝM HLINÍKOVÝM ŽEBŘÍKEM

- Dbejte základních pokynů výrobce uvedených formou normalizovaných piktogramů, které jsou v souladu s platnou evropskou normou EN 131-3.

- Nikdy nepoužívejte žebřík j jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Při manipulaci s žebříkem vždy dbejte zvýšené opatrnosti a snažte se předvídat a vyvarovat vzniku nebezpečných situací.
- Žebřík vysunutý v opěrném stavu opírejte pouze pod doporučeným úhlem 75°.
- Opěrný žebřík opírejte o plochý, nedrolivý povrch a před použitím zajistěte např. přivázáním.
- Žebřík nikdy nepřemisťujte shora.
- Při postavení žebříku vezměte v úvahu riziko kolize žebříku např. s chodci, vozidly nebo dveřmi. V pracovním prostoru, je-li to možné, zajistěte dveře (nikoli však nouzové východy) a okna.
- Zjistěte jakákoli elektrická rizika v pracovním prostoru, např. vedení nad hlavou, nebo jiná nechráněná elektrická zařízení.
- Žebřík musí stát na svých patkách, nikoli na příčkách nebo stupadlech.
- Žebříky nesmějí být postaveny na kluzkých površích (např. na ledě, lesklých površích nebo značně znečištěných pevných površích), pokud nejsou přijata dodatečná účinná opatření, bránící sklouznutí žebříku nebo není-li zajištěno dostatečné očištění znečištěného povrchu.
- Nepřekračujte maximální celkové zatížení žebříku.
- Nevyklánějte se příliš mimo pomyslný půdorys žebříku. Uživatel má během činnosti udržovat střed svého těla mezi bočnicemi a obě nohy na stejném stupadle/příčce.
- Neukročujte z opěrného žebříku na vyšší úroveň bez dodatečného zajištění, např. přivázáním nebo použitím vhodného stabilizujícího prvku.
- Nestůjte na horních třech stupadlech/příčkách opěrného žebříku.
- Žebříky se smějí používat pouze pro lehké, krátkodobé práce.
- Pro nevyhnutelné elektrické práce pod napětím používejte nevodivé žebříky.
- Nepoužívejte žebřík ve venkovním prostředí při nepříznivých povětrnostních podmínkách, např. při silném větru, sněhu, náledí nebo dešti.
- Učiňte taková bezpečnostní opatření, aby na žebříku/s žebříkem nehrály děti.
- Při vystupování a sestupování buďte vždy obráceni tváří směrem k žebříku.
- Při výstupu a sestupu se pevně držte žebříku.
- Nepoužívejte žebřík jako most nebo lávku.
- Používejte vhodnou, nejlépe protiskluzovou obuv.
- Vyhýbejte se nadměrným bočním zátěžím, např. vrtání do cihel a betonu.
- Nezdržujte se dlouho na žebříku bez pravidelných přestávek (únava představuje riziko).
- Opěrné žebříky pro přístup do vyšší úrovně mají přesahovat místo dotyku nejméně o 1 m.
- Zátěž či břemena nesená při použití žebříku musí být lehká a snadno manipulovatelná.
- Na dvojítych žebřících se vyhýbejte práci, která vyžaduje boční zatížení, např. boční vrtání do pevných materiálů (např. cihel nebo betonu).
- Při práci prováděné ze žebříku se přidržujte madla nebo, není-li to možné, učiňte dodatečná opatření pro zajištění maximální bezpečnosti.

VAROVNÉ ZNAČENÍ A PIKTOGRAMY



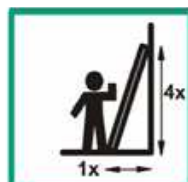
Čtěte návod k použití



Maximální zatížení



Vhodný úhel nastavení žebříku



Postavení žebříku na vodorovném podkladu

Nevyklánět se



Zajistit, aby byl povrch bez nečistot

Neukročovat mimo žebřík

Pouze jedna osoba na výstupním rameni žebříku / příčkového žebříku



Přesah žebříku nad místem dotyku



Vizuální prohlídka před použitím



Kontrolovat patky žebříku



Nepoužívat žebřík jako most



Uvědomit si nebezpečí elektrického vedení při přenášení žebříku



Nestát na horním stupadle



Při nastupování a vystupování být vždy obrácen tváří k žebříku



Zajistit, aby dvojitý žebřík byl před použitím vždy zcela rozevřen



Maximální počet uživatelů na žebříku



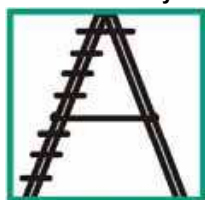
Zajistit, aby horní konec žebříku byl vhodně postaven



Zajistit horní / dolní konec žebříku



Používat žebřík vhodným způsobem



Zajistit, aby byl zapojen pojistný pásek proti nežádoucímu otevření



Všeobecné záruční podmínky

Servis vašeho nářadí smí provádět pouze proškolený pracovník stanovený dodavatelem zařízení a za použití originálních náhradních dílů. Tím bude zajištěno zachování bezpečnosti zařízení.

V případě servisu zařízení používejte výhradně originální náhradní díly a dodržujte pokyny v tomto manuálu v kapitole „Údržba“. Použití neoriginálních náhradních dílů či nedodržování pokynů k údržbě mohou způsobit riziko úrazu.

Dne 1.1.2014 vstoupil v platnost zákon č. 89/2012 Sb. Firma XTline s.r.o. v souladu s tímto zákonem poskytuje na Vámi zakoupený výrobek odpovědnost za vady po dobu 24 měsíců (u právnických osob 12 měsíců). Reklamace budou posouzeny naším reklamačním oddělením (viz níže) a uznané tyto bezplatně opraví servis firmy XTline s.r.o. Místem pro uplatnění reklamace je prodejce, u kterého bylo zboží zakoupeno. Reklamace, včetně odstranění vady, musí být vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodnou jinak. Kupující může uplatnit reklamaci osobně nebo zasláním zboží k reklamaci přepravní službou na vlastní náklady, v bezpečném balení.

Zásilka musí obsahovat reklamovaný výrobek, prodejní dokumenty, podrobný popis závady a kontaktní údaje (zpáteční adresa, telefon). Vady, které lze odstranit, budou opraveny v zákonné lhůtě 30 dnů (dobu lze po vzájemné dohodě prodloužit). Po projevení skryté vady materiálu do 6 měsíců od data prodeje, která nelze odstranit, bude výrobek vyměněn za nový (vady, které existovaly při převzetí zboží, nikoli vzniklé nesprávným používáním nebo opotřebením). Na neodstranitelné vady a vady, které si je kupující schopen opravit sám, lze po vzájemné dohodě uplatnit přiměřenou slevu z kupní ceny. Nárok na reklamaci naopak zaniká, jestliže:

- Byl výrobek používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen, nebo používáním neoriginálních náhradních dílů, nevhodných nebo nekvalitních maziv apod.
- Byl výrobek poškozen působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů.
- Bylo zařízení poškozeno nevhodným skladováním či manipulací.
- Byl výrobek používán nad rámec přípustného zatížení.

***Záruka se nevztahuje na
příslušenství!***

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

ve znění zákona o obecné bezpečnosti výrobků č. 102/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů

1. Výrobce produktu:

XTline s.r.o.
Průmyslová 2054,
Velké Meziříčí, 594 01
Česká republika

2. Název produktu:

Trojdílný výsuvný hliníkový žebřík

3. Značka produktu/typ/model:

XT6307, XT6309, XT6311

JK-607B, JK-609B, JK-611B

4. Účel a zamýšlené použití produktu:

Výrobek slouží k: zajištění bezpečného přístupu osobám pro celou řadu úkonů, které vyžadují pohyb v různých výškách.

5. Harmonizované dokumenty a normy:

EN 131-1: 2015+A1: 2019
EN 131-2: 2010+A2: 2017
EN 131-3: 2018

6. Technická dokumentace, certifikáty a další dokumenty:

EPTC-JK-S2212870

vyhotovené subjektem:

EPORT (Shenzhen) Electronics Co., Ltd.
Rm 5-508, Haibin City Plaza, 46 Section, Baoan District,
Shenzhen, Čína

Toto prohlášení o shodě vydává výrobce na svoji výhradní odpovědnost a deklaruje, že produkty uvedené v bodě 3 jsou v souladu s normami a dokumenty uvedenými v bodech 5 a 6.

Datum vystavení

22.12.2022

jméno, funkce a podpis (razítko) pověřené osoby

**XTline s.r.o.**
Průmyslová 2054
594 01 Velké Meziříčí
DIČ: CZ26246937

Michal Duben, jednatel

O FIRMĚ

Naše firma dodává ruční, elektrické a Aku nářadí do sítě specializovaných prodejen – malých a středně velkých železářství s přátelským a profesionálním personálem, a také přímo do rukou řemeslníků a odborných firem různých oborů a zaměření. Abychom byli schopni najít správné řešení ušité na míru každému zákazníkovi, naše produkty nikdy nenajdete v anonymních hobby marketech a velkých prodejních řetězcích.

Zakládáme si na tom, aby naše nářadí spolehlivě sloužilo a aby práce s ním byla za odměnu. Nic nepotěší více než vidět, jak pod šikovnými rukama vzniká výjimečný projekt. A pokud je řeč o šikovných rukou, jsme hrdí na to, že veškeré příslušenství a náhradní díly k našim produktům jsou plně dostupné na území České republiky a veškerý servis tak probíhá přímo pod naší taktovkou a věnují se mu zkušení odborníci.

Jak naše produkty dělíme? V našem širokém sortimentu najdete produkty, které spadají do pěti základních kategorií:

- ❖ **Elektro a Aku nářadí**
- ❖ **Nástroje**
- ❖ **Dílna**
- ❖ **Stavba**
- ❖ **Zahrada**

Každý člen našeho týmu plní své pracovní úkoly svědomitě, profesionálně, kvalitně a tak, jak nejlépe dovede. Odměnou nám jste vy, spokojení zákazníci, řemeslníci a majitelé firem, pro které je radost pracovat s nářadím XTLINE a kteří se ztotožňují s heslem, které razíme:

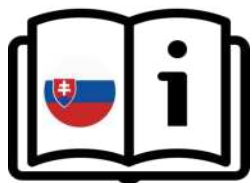


Zrozeno pro úspěšné projekty.

Výrobce: XTline s.r.o., Průmyslová 2054, 594 01, Velké Meziříčí, Česká republika

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS



TROJDIELNÝ VÝSUVNÝ HLINÍKOVÝ REBRÍK

**PÔVODNÝ
NÁVOD NA
POUŽITIE**



* ilustračné foto

XT6307, XT6309, XT6311



CE

Stvorené pre úspešné projekty.

POPIS

Trojdielny výsuvný rebrík slúži na zaistenie bezpečného prístupu osobám pre celý rad úkonov, ktoré vyžadujú pohyb v rôznych výškach.



** ilustračné fotografie*

TECHNICKÉ PARAMETRE

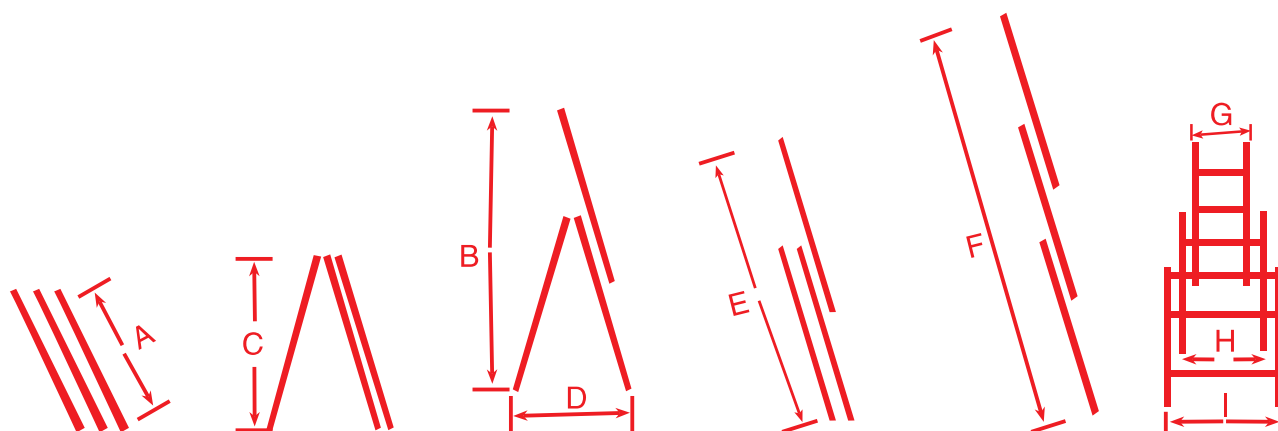
Obj. číslo	Model	Typ	Váha (kg)	Rozmery v zloženom stave (cm)	Celková dĺžka v rozloženom stave (cm)
XT6307	JK-607	3 x 7	13,2	204 x 46 x 19	428
XT6309	JK-609	3 x 9	15,9	260 x 46 x 19	537
XT6311	JK-611	3 x 11	18,8	315 x 46 x 19	649

Rozmer profilu (mm)	Hrúbka profilu (mm)	Hrúbka pántu (mm)
80 x 25	1,3 - 1,4	4

Maximálne zaťaženie je zhodné pre všetky tri modely – **150 kg**.

Zmeny v technických údajoch vyhradené. Prípadné obrázky a nákresy môžu byť vďaka neustálemu procesu optimalizácie iba ilustračné. Tlačové chyby vyhradené.

Schéma aplikácií, rozloženie a rozmery rebríka (v cm):



Obj.číslo	Model	Typ	A	B	C	D	E	F	G	H	I
XT6307	JK-607	3 x 7	204	300	193	134	314	428	45,5	39,5	33
XT6309	JK-609	3 x 9	260	378	246	174	401	537	45,5	39,5	33
XT6311	JK-611	3 x 11	315	457	288	210	483	649	45,5	39,5	33

OBSLUHA

Hliníkové rebríky sú z výroby vybavené stabilizačnou pätkou. Tá môže byť z prepravných dôvodov dodávaná demontovaná. Pred prvým použitím je nutné pätku nainštalovať!

Nikdy nepoužívajte rebrík bez nainštalovanej stabilizačnej pätky!



*** stabilizačná pätká**



ÚDRŽBA

- Záves (pánt) mažte pravidelne kvalitným mazivom.
- Očistite závesy (pánty) po použití na zemi alebo v špinavom priestore. Pokiaľ na čistenie použijete vodu, po uschnutí znovu naneste mazivo.
- Nikdy nepoužívajte rebrík s chýbajúcimi, opotrebovanými alebo poškodenými časťami.
- Skontrolujte technický stav rebríka pred každým použitím.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE PRÁCU S VÝSUVNÝM HLINÍKOVÝM REBRÍKOM

- Dbajte na základné pokyny výrobcu uvedené formou normalizovaných piktogramov, ktoré sú v súlade s platnou európskou normou EN 131-3.

- Nikdy nepoužívajte rebrík na iné účely, než na ktoré je určený.
- Pri manipulácii s rebríkom vždy dbajte na zvýšenú opatrnosť a snažte sa predvídať a vyvarovať sa vzniku nebezpečných situácií.
- Rebrík vysunutý v opornom stave opierajte iba pod odporúčaným uhlom 75°.
- Oporný rebrík opierajte o plochý, nedrobný povrch a pred použitím zaistíte napr. priviazaním.
- Rebrík nikdy nepremiestňujte zhora.
- Pri postavení rebríka vezmite do úvahy riziko kolízie rebríka napr. s chodcami, vozidlami alebo dverami. V pracovnom priestore, ak je to možné, zaistíte dvere (nie však núdzové východy) a okná.
- Zistíte akékoľvek elektrické riziká v pracovnom priestore, napr. vedenie nad hlavou, alebo iné nechránené elektrické zariadenia.
- Rebrík musí stáť na svojich pätkách, nie na priečkach alebo stúpadlách.
- Rebríky nesmú byť postavené na klzkých povrchoch (napr. na ľade, lesklých povrchoch alebo značne znečistených pevných povrchoch), pokiaľ nie sú prijaté dodatočné účinné opatrenia, brániace sklúznutiu rebríka alebo ak nie je zaistené dostatočné očistenie znečisteného povrchu.
- Neprekračujte maximálne celkové zaťaženie rebríka.
- Nevykľáňajte sa príliš mimo pomyselný pôdorys rebríka. Užívateľ má počas činnosti udržiavať stred svojho tela medzi bočnicami a obe nohy na rovnakom stupadle/priečke.
- Neukročujte z oporného rebríka na vyššiu úroveň bez dodatočného zaistenia, napr. priviazaním alebo použitím vhodného stabilizujúceho prvku.
- Nestojte na horných troch stúpadlách/priečkach oporného rebríka.
- Rebríky sa smú používať iba na ľahké, krátkodobé práce.
- Na nevyhnutné elektrické práce pod napätím používajte nevodivé rebríky.
- Nepoužívajte rebrík vo vonkajšom prostredí pri nepriaznivých poveternostných podmienkach, napr. pri silnom vetre, snehu, poľadovici alebo daždi.
- Urobte také bezpečnostné opatrenia, aby na rebríku/s rebríkom nehrali deti.
- Pri vystupovaní a zostupovaní buďte vždy obrátení tvárou smerom k rebríku.
- Pri výstupe a zostupe sa pevne držte rebríka.
- Nepoužívajte rebrík ako most alebo lávku.
- Používajte vhodnú, najlepšie protišmykovú obuv.
- Vyhýbajte sa nadmerným bočným záťažiam, napr. vŕtanie do tehál a betónu.
- Nezdružujte sa dlho na rebríku bez pravidelných prestávok (únava predstavuje riziko).
- Oporné rebríky pre prístup do vyššej úrovne majú presahovať miesto dotyku najmenej o 1 m.
- Záťaž či bremená nesené pri použití rebríka musia byť ľahké a ľahko manipulovateľné.
- Na dvojtypných rebríkoch sa vyhýbajte práci, ktorá vyžaduje bočné zaťaženie, napr. bočné vŕtanie do pevných materiálov (napr. tehál alebo betónu).
- Pri práci vykonávanej z rebríka sa pridržujte madla alebo, ak to nie je možné, urobte dodatočné opatrenia pre zaistenie maximálnej bezpečnosti.

VAROVNÉ ZNAČENIE A PIKTOGRAMY



Čítajte návod na použitie



Maximálne zaťaženie



Vhodný uhol nastavenia rebríka



Postavenie rebríka na vodorovnom podklade

Nevykľáňať sa



Zaistiť, aby bol povrch bez nečistôt

Neukročovať mimo rebríka

Iba jedna osoba na výstupnom ramene rebríka / priečkového rebríka



Presah rebríka nad miestom dotyku



Vizuálna prehliadka pred použitím



Kontrolovať pätky rebríka



Nepoužívať rebrík ako most



Uvedomiť si nebezpečenstvo elektrického vedenia pri prenášaní rebríka



Nestat' na hornom stúpadle



Pri nastupovaní a vystupovaní byť vždy obrátený tvárou k rebríku



Zaistiť, aby dvojitý rebrík bol pred použitím vždy úplne otvorený



Maximálny počet používateľov na rebríku



Zaistiť, aby horný koniec rebríka bol vhodne postavený

Zaistiť horný / dolný koniec rebríka



Používať rebrík vhodným spôsobom



Zaistiť, aby bol zapojený poistný pásik proti nežiaducemu otvoreniu



Všeobecné záručné podmienky

Servis vášho náradia smie vykonávať iba preškolený pracovník stanovený dodávateľom zariadenia a za použitia originálnych náhradných dielov. Tým bude zaistené zachovanie bezpečnosti zariadenia.

V prípade servisu zariadenia používajte výhradne originálne náhradné diely a dodržujte pokyny v tomto manuáli v kapitole „Údržba“. Použitie neoriginálnych náhradných dielov či nedodržiavanie pokynov na údržbu môžu spôsobiť riziko úrazu.

Dňa 1.1.2014 nadobudol platnosť zákon č. 89/2012 Zb. Firma XTline s.r.o. v súlade s týmto zákonom poskytuje na Vami zakúpený výrobok zodpovednosť za vady po dobu 24 mesiacov (u právnických osôb 12 mesiacov). Reklamácie budú posúdené naším reklamačným oddelením (viď nižšie) a uznané tieto bezplatne opraví servis firmy XTline s.r.o. Miestom na uplatnenie reklamácie je predajca, u ktorého bol tovar zakúpený. Reklamácia, vrátane odstránenia vady, musí byť vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodnú inak. Kupujúci môže uplatniť reklamáciu osobne alebo zaslaním tovaru na reklamáciu prepravnou službou na vlastné náklady, v bezpečnom balení.

Zásielka musí obsahovať reklamovaný výrobok, predajné dokumenty, podrobný popis závady a kontaktné údaje (spíatočná adresa, telefón). Vady, ktoré je možné odstrániť, budú opravené v zákonnej lehote 30 dní (dobu je možné po vzájomnej dohode predĺžiť). Po prejavení skrytej vady materiálu do 6 mesiacov od dátumu predaja, ktorý nemožno odstrániť, bude výrobok vymenený za nový (vady, ktoré existovali pri prevzatí tovaru, nie vzniknuté nesprávnym používaním alebo opotrebením). Na neodstrániteľné vady a vady, ktoré si je kupujúci schopný opraviť sám, je možné po vzájomnej dohode uplatniť primeranú zľavu z kúpnej ceny. Nárok na reklamáciu naopak zaniká, ak:

- Bol výrobok používaný v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený, alebo používaním neoriginálnych náhradných dielov, nevhodných alebo nekvalitných mazív a pod.
- Bol výrobok poškodený pôsobením vonkajších mechanických, teplotných či chemických vplyvov.
- Bolo zariadenie poškodené nevhodným skladovaním či manipuláciou.
- Bol výrobok používaný nad rámec prípustného zaťaženia.

***Záruka sa nevzťahuje
na príslušenstvo!***

O FIRME

Naša firma dodáva ručné, elektrické a Aku náradie do siete špecializovaných predajní – malých a stredne veľkých železiarstiev s priateľským a profesionálnym personálom, a taktiež priamo do rúk remeselníkov a odborných firiem rôznych odborov a zameraní. Aby sme boli schopní nájsť správne riešenie ušité na mieru každému zákazníkovi, naše produkty nikdy nenájdete v anonymných hobby marketoch a veľkých predajných reťazcoch.

Zakladáme si na tom, aby naše náradie spoľahlivo slúžilo a aby práca s ním bola za odmenu. Nič nepoteší viac ako vidieť, ako pod šikovnými rukami vzniká výnimočný projekt. A pokiaľ je reč o šikovných rukách, som hrdý na to, že všetko príslušenstvo a náhradné diely k našim produktom sú plne dostupné na území Slovenskej republiky a všetok servis tak prebieha priamo pod našou taktovkou a venujú sa mu skúsení odborníci.

Ako delíme naše produkty? V našom širokom sortimente nájdete produkty, ktoré spadajú do piatich základných kategórií:

- ❖ **Elektro a Aku náradie**
- ❖ **Nástroje**
- ❖ **Dielňa**
- ❖ **Stavba**
- ❖ **Záhrada**

Každý člen nášho tímu plní svoje pracovné úlohy svedomito, profesionálne, kvalitne a tak, ako najlepšie dokáže. Odmenou nám ste vy, spokojní zákazníci, remeselníci a majitelia firiem, pre ktorých je radosť pracovať s náradím XTLINE a ktorí sa stotožňujú s heslom, ktoré razíme:



Stvorené pre úspešné projekty.

Výrobca: XTline s.r.o., Průmyslová 2054, 594 01, Velké Meziříčí, Česká republika

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS



DRABINA ALUMINOWA TRÓJCZĘŚCIOWA

**ORYGINALNA
INSTRUKCJA
OBSŁUGI**



*zdjęcie ilustracyjne

XT6307, XT6309, XT6311



Stworzone dla wybitnych projektów.

POPIS

Trzyczęściowa drabina rozsuwana służy do zapewnienia bezpiecznego dostępu ludziom do różnorodnych zadań wymagających poruszania się na różnych wysokościach.



* zdjęcie ilustracyjne

PARAMETRY TECHNICZNE

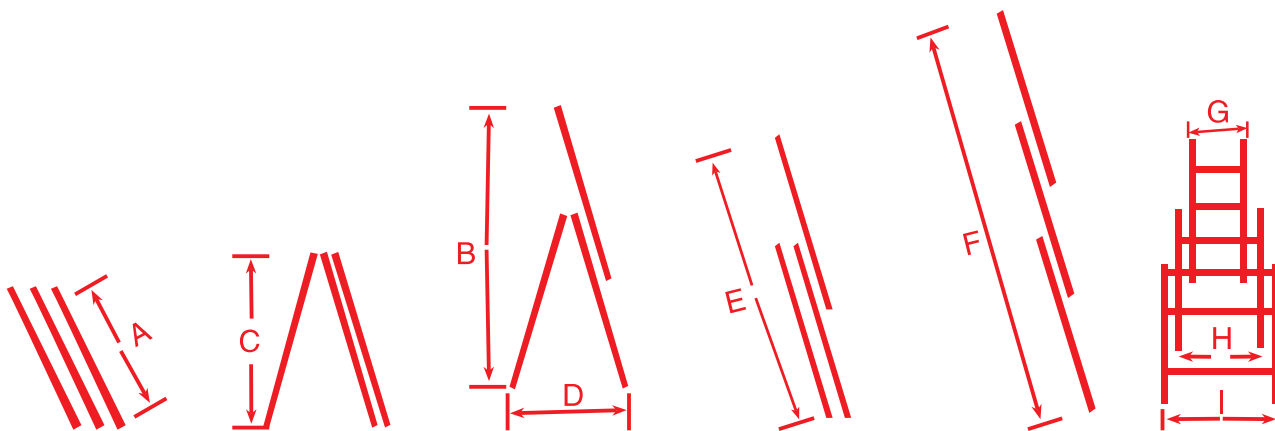
Numer	Model	Typ	Waga (kg)	Wymiary złożone (cm)	Długość całkowita po rozłożeniu (cm)
XT6307	JK-607	3 x 7	13,2	204 x 46 x 19	428
XT6309	JK-609	3 x 9	15,9	260 x 46 x 19	537
XT6311	JK-611	3 x 11	18,8	315 x 46 x 19	649

Wymiar profilu (mm)	Grubość profilu (mm)	Grubość zawiasu (mm)
80 x 25	1,3 - 1,4	4

Maksymalne obciążenie jest takie samo dla wszystkich trzech modeli - **150 kg**.

Zastrzega się możliwość zmian danych technicznych. Wszelkie obrazy i rysunki mogą mieć charakter wyłącznie poglądowy ze względu na ciągły proces optymalizacji. Błędy typograficzne zastrzeżone.

Schemat zastosowań, układ i wymiary drabinki (w cm):



Numer	Model	Typ	A	B	C	D	E	F	G	H	I
XT6307	JK-607	3 x 7	204	300	193	134	314	428	45,5	39,5	33
XT6309	JK-609	3 x 9	260	378	246	174	401	537	45,5	39,5	33
XT6311	JK-611	3 x 11	315	457	288	210	483	649	45,5	39,5	33

PRACA

Drabiny aluminiowe wyposażone są fabrycznie w **stopę stabilizującą**. Ze względów transportowych może być dostarczony rozłożony. Przed pierwszym użyciem należy najpierw zainstalować stopę!

Nigdy nie używaj drabiny bez zamontowanej stopy stabilizującej!



*** stopa stabilizująca**



KONSERWACJA

- Regularnie smaruj zawias (zawiasy) wysokiej jakości smarem.
- Wyczyść zawiasy (zawiasy) po użyciu na ziemi lub w brudnym miejscu. Jeśli do czyszczenia używana jest woda, po wyschnięciu ponownie nałóż lubrykant.
- Nigdy nie używaj drabiny z brakującymi, zużytymi lub uszkodzonymi częściami.
- Przed każdym użyciem sprawdzić stan techniczny drabiny.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRACY Z PRZESUWNĄ DRABINĄ ALUMINIOWĄ

- Postępuj zgodnie z podstawowymi instrukcjami producenta podanymi w formie znormalizowanych piktogramów, które są zgodne z obowiązującą normą europejską EN 131-3.
- Nigdy nie używaj drabiny j do celów innych niż te, do których jest przeznaczona.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas obchodzenia się z drabiną i staraj się przewidywać i unikać niebezpiecznych sytuacji.
- Rozstawioną drabinę w pozycji podparcia pochylać tylko pod zalecanym kątem 75°.
- Oprzyj drabinę pomocniczą o płaską, nie kruszącą się powierzchnię i przed użyciem zabezpiecz ją np. zawiązując.
- Nigdy nie przesuwaj drabiny od góry.
- Podczas ustawiania drabiny należy wziąć pod uwagę ryzyko kolizji drabiny np. z przechodniami, pojazdami lub drzwiami. W obszarze pracy, jeśli to możliwe, zabezpieczyć drzwi (ale nie wyjścia awaryjne) i okna.
- Zidentyfikuj wszelkie zagrożenia elektryczne w obszarze roboczym, takie jak napowietrzne linie energetyczne lub inne niezabezpieczone urządzenia elektryczne.
- Drabina musi stać na nóżkach, a nie na szczeblach lub szczeblach.
- Drabiny nie wolno ustawiać na śliskich powierzchniach (np. lodzie, błyszczących powierzchniach lub mocno zabrudzonych twardych powierzchniach), chyba że zostaną podjęte dodatkowe skuteczne środki zapobiegające ślizganiu się drabiny lub zapewnione zostanie wystarczające oczyszczenie zanieczyszczonej powierzchni.
- Nie przekraczać maksymalnego całkowitego obciążenia drabiny.
- Nie wychylaj się zbyt daleko poza wyimaginowany plan drabiny. Podczas ćwiczenia użytkownik powinien trzymać środek ciała pomiędzy bokami i obiema stopami na tym samym stopniu/poprzeczce.
- Nie schodź z drabiny pomocniczej na wyższy poziom bez dodatkowego zabezpieczenia, np. za pomocą wiązania lub zastosowania odpowiedniego elementu stabilizującego.
- Nie stawać na trzech najwyższych szczeblach drabiny pomocniczej.
- Drabiny mogą być używane tylko do lekkich, krótkotrwałych prac.
- Do prac elektrycznych pod napięciem, których nie da się uniknąć, należy używać nieprzewodzących drabin.
- Nie używaj drabiny na zewnątrz w niesprzyjających warunkach pogodowych, takich jak silny wiatr, śnieg, lód lub deszcz.
- Podejmij środki ostrożności, aby dzieci nie bawiły się na drabinie.
- Podczas wchodzenia i schodzenia zawsze patrz na drabinę.
- Trzymaj się mocno drabiny podczas wchodzenia i schodzenia.
- Nie używaj drabiny jako pomostu lub kładki.
- Używaj odpowiednich, najlepiej antypoślizgowych butów.
- Unikać nadmiernych obciążeń bocznych, np. podczas wiercenia w cegle i betonie.
- Nie przebywaj na drabinie przez długi czas bez regularnych przerw (zmęczenie stanowi ryzyko).
- Drabiny pomocnicze umożliwiające dostęp na wyższy poziom powinny wystawać poza punkt styku o co najmniej 1 m.
- Ładunki lub ładunki przenoszone podczas korzystania z drabiny muszą być lekkie i łatwe w obsłudze.
- W przypadku drabin podwójnych należy unikać prac wymagających bocznego obciążenia, takich jak boczne wiercenie w twardych materiałach (np. cegła lub beton).
- Podczas pracy z drabiny należy trzymać się poręczy lub, jeśli nie jest to możliwe, podjąć dodatkowe środki w celu zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa.

ZNAKI OSTRZEGAWCZE I PIKTOGRAMY



Przeczytaj instrukcje użytkowania



MAX. 150 kg



max.
150 kg



Odpowiedni kąt ustawienia drabiny



Ustawienie drabiny na poziomej powierzchni

Nie wychylaj się



Upewnij się, że powierzchnia jest wolna od brudu



Nie wychodź poza drabinę



Tylko jedna osoba na ramieniu wyjściowym drabiny / szczebla drabiny



Nakładanie się drabiny powyżej punktu styku



Kontrola wzrokowa przed użyciem



Sprawdź stopki drabiny



Nie używaj drabiny jako pomostu



Podczas przenoszenia drabiny należy uważać na niebezpieczne linie energetyczne



Nie stój na najwyższym stopniu



Podczas wchodzenia i schodzenia z drabiny zawsze patrz w stronę drabiny



Upewnij się, że drabina podwójna jest zawsze całkowicie rozłożona przed użyciem



Maksymalna liczba użytkowników na drabinie



Upewnij się, że górny koniec drabiny jest prawidłowo skonstruowany

Zabezpiecz górny / dolny koniec drabiny



Korzystaj z drabiny we właściwy sposób



Upewnij się, że pasek bezpieczeństwa jest zablokowany przed niepożądanym otwarciem



Ogólne warunki gwarancji

- a) Twoje narzędzie może być serwisowane wyłącznie przez przeszkolonego pracownika wyznaczonego przez dostawcę sprzętu i używającego oryginalnych części zamiennych. Zapewni to utrzymanie bezpieczeństwa urządzenia.
- b) Podczas serwisowania urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i postępować zgodnie z zaleceniami niniejszej instrukcji w rozdziale „Konserwacja”. Używanie nieoryginalnych części zamiennych lub nieprzestrzeganie instrukcji konserwacji może spowodować ryzyko porażenia prądem.

Ustawa nr 89/2012 Sb. weszła w życie 1 stycznia 2014 r. Firma XTline s.r.o. zgodnie z tą ustawą zapewnia odpowiedzialność za wady zakupionego produktu przez okres 24 miesięcy (12 miesięcy dla osób prawnych). Reklamacje zostaną rozpatrzone przez nasz dział reklamacji (patrz poniżej) i jeśli zostaną uznane, zostaną bezpłatnie naprawione przez serwis XTline s.r.o. Miejszem złożenia reklamacji jest sprzedawca, u którego towar został zakupiony. Reklamacja, w tym usunięcie wady, musi być rozpatrzona bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 30 dni od dnia zgłoszenia reklamacji, chyba że sprzedający i kupujący uzgodnią inaczej. Kupujący może zgłosić reklamację osobiście lub przysyłając towar do reklamacji firmą transportową na własny koszt, w bezpiecznym opakowaniu.

Przesyłka musi zawierać reklamowany produkt, dokumenty sprzedaży, dokładny opis wady oraz dane kontaktowe (adres zwrotny, telefon). Wady, które można usunąć, zostaną usunięte w ustawowym terminie 30 dni (okres ten może zostać przedłużony za obopólną zgodą). Jeżeli w ciągu 6 miesięcy od daty sprzedaży ujawni się ukryta wada materiałowa, której nie można usunąć, towar zostanie wymieniony na nowy (wady, które istniały w chwili odbioru towaru, a nie były spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub zużyciem). W przypadku nieodwracalnych wad oraz wad, które kupujący jest w stanie naprawić samodzielnie, za obopólną zgodą, można zastosować rozsądną zniżkę od ceny zakupu. Natomiast prawo do dochodzenia roszczeń wygasa, jeżeli:

- Produkt był używany w innych warunkach lub do celów innych niż te, do których jest przeznaczony, lub przy użyciu nieoryginalnych części zamiennych, nieodpowiednich lub niskiej jakości smarów itp.
- Produkt został uszkodzony przez zewnętrzne wpływy mechaniczne, termiczne lub chemiczne.
- Urządzenie zostało uszkodzone w wyniku niewłaściwego przechowywania lub obsługi.
- Produkt był używany poza dopuszczalnym obciążeniem

**Gwarancja nie obejmuje
akcesoriów!**

O NAS

Firma XTline jest producentem narzędzi ręcznych, elektronarzędzi przewodowych i bezprzewodowych. Nasza sieć sprzedaży złożona jest z sieci sklepów wyspecjalizowanych w sprzedaży narzędzi, prowadzonych przez sympatyczny i profesjonalny personel, a także rzemieślników i profesjonalnych wykonawców z różnych dziedzin, chętnie służących radą i pomocą w wyborze odpowiedniego narzędzia. Naszą podstawową misją jest bliski kontakt z klientem, dlatego nie spotkasz nas w dużych, anonimowych marketach i centrach handlowych.

Nasza marka powstała, aby rzetelnie służyć naszym klientom czyniąc ich pracę przyjemną i satysfakcjonującym doświadczeniem. Wszystkie nasze produkty są serwisowane oryginalnymi częściami zamiennymi na terenie Republiki Czeskiej i testowane przez doświadczonych specjalistów. Nasza szeroka oferta składa się z pięciu podstawowych kategorii:

- ❖ Elektronarzędzia (w tym bezprzewodowe)
- ❖ Narzędzia ręczne
- ❖ Warsztat
- ❖ Budownictwo
- ❖ Ogród

Każdy członek naszego zespołu wykonuje swoje zadania rzetelnie, profesjonalnie i w najlepszy możliwy sposób. Cieszymy się zadowolonymi klientami, rzemieślnikami i właścicielami firm, którzy lubią pracować z narzędziami XTLINE, identyfikując się z naszym mottem:



Stworzone dla wybitnych projektów.

Producent: XTline s.r.o., Prumyslova 2054, 594 01, Velke Mezirici, Republika Czeska

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS



**ORIGINAL
INSTRUCTION
MANUAL**

**TRIPLE EXTENSION
ALUMINUM LADDER**



**XT6307, XT6309,
XT6311**



CE

Born for outstanding projects.

DESCRIPTION

The three-part extension ladder is used to ensure safe access for a variety of tasks that require movement and reach at different heights.



* illustration photos

TECHNICAL PARAMETERS

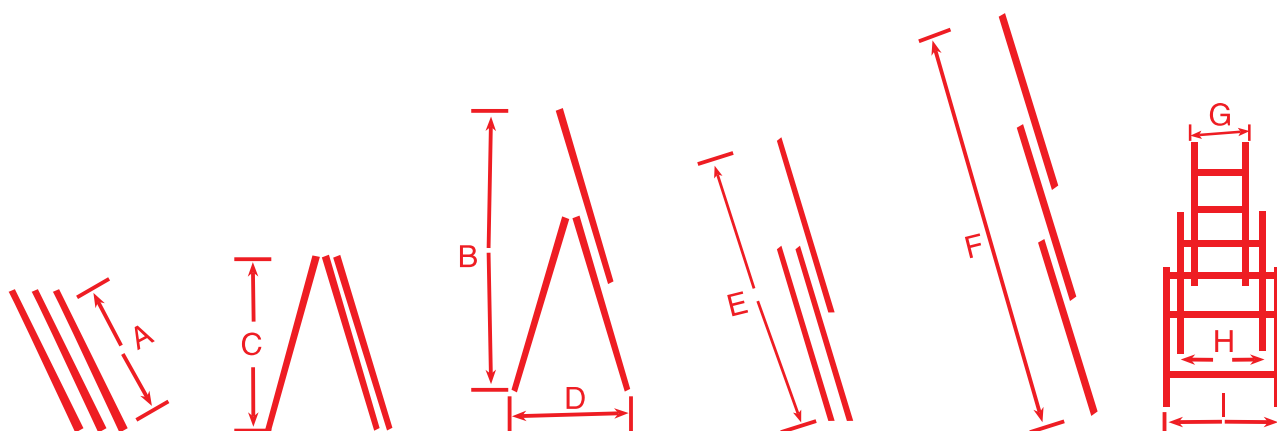
Code	Model	Type	Weight (kg)	Dimensions when disassembled (cm)	Total length when assembled (cm)
XT6307	JK-607	3 x 7	13,2	204 x 46 x 19	428
XT6309	JK-609	3 x 9	15,9	260 x 46 x 19	537
XT6311	JK-611	3 x 11	18,8	315 x 46 x 19	649

Profile size (mm)	Profile thickness (mm)	Hinge thickness (mm)
80 x 25	1,3 - 1,4	4

The maximum load is the same for all three models - **150 kg**.

Subject to changes in all technical data. Any images and drawings may be illustrative only due to the continuous optimization process. Typographical errors reserved.

Scheme of applications, layout and dimensions of the ladder (cm):



Code	Model	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I
XT6307	JK-607	3 x 7	204	300	193	134	314	428	45,5	39,5	33
XT6309	JK-609	3 x 9	260	378	246	174	401	537	45,5	39,5	33
XT6311	JK-611	3 x 11	315	457	288	210	483	649	45,5	39,5	33

OPERATION

Aluminum ladders are equipped with a **stabilizing foot** from the factory. It can be delivered disassembled for transport reasons. Before first use, the foot must be installed!

Never use the ladder without the stabilizer foot installed!



*** stabilizing foot**



MAINTENANCE

- Lubricate the hinge regularly with high-quality lubricant.
- Clean the hinges after use on the ground or in a dirty areas. If water is used for cleaning, reapply the lubricant after drying.
- Never use a ladder with missing, worn or damaged parts.
- Check the technical condition of the ladder before each use.



SAFETY INSTRUCTIONS FOR WORKING WITH THE EXTENSION ALUMINUM LADDER

- Follow the manufacturer's basic instructions given in the form of standardized pictograms, which are in accordance with the valid European standard EN 131-3.
- Never use the ladder for purposes other than those for which it is intended.
- Always exercise caution when handling the ladder and try to anticipate and avoid dangerous situations.
- Lean the extended ladder in the support position only at the recommended angle of 75°.
- Lean the support ladder against a flat, non-crumbling surface and secure it by e.g. tying it before use.
- Never move the ladder from above.
- When erecting the ladder, take into account the risk of the ladder colliding with e.g. pedestrians, vehicles or doors. In the work area, if possible, secure doors (but not emergency exits) and windows.
- Identify any electrical hazards in the work area, such as overhead power lines or other unprotected electrical equipment.
- The ladder must stand on its feet, not on rungs.
- Ladders must not be set up on slippery surfaces (e.g. ice, shiny surfaces or heavily soiled hard surfaces) unless additional effective measures are taken to prevent the ladder from slipping or sufficient cleaning of the contaminated surface is ensured.
- Do not exceed the maximum total load of the ladder.
- Do not lean too much outside the imaginary plan of the ladder. During the activity, the user should keep the center of his body between the sides and both feet on the same step/crossbar.
- Do not step from the support ladder to a higher level without additional securing, e.g. by tying or using a suitable stabilizing element.
- Do not stand on the top three rungs/rungs of the support ladder.
- Ladders may only be used for light, short-term work.
- Use non-conductive ladders for unavoidable live electrical work.
- Do not use the ladder outdoors in adverse weather conditions, such as strong wind, snow, ice or rain.
- Take safety precautions so that children do not play on/with the ladder.
- Always face the ladder when going up and down.
- Hold on to the ladder firmly when ascending and descending.
- Do not use the ladder as a bridge or footbridge.
- Use suitable, preferably non-slip shoes.
- Avoid excessive lateral loads, e.g. drilling into bricks and concrete.
- Do not stay on the ladder for a long time without regular breaks (fatigue is a risk).
- Support ladders for access to a higher level should extend beyond the point of contact by at least 1 meter.
- Loads carried when using a ladder must be light and easy to handle.
- On double ladders, avoid work that requires side loading, such as side drilling into solid materials (e.g. brick or concrete).
- When working from a ladder, hold on to the handrails or, if this is not possible, take additional measures to ensure maximum safety.

WARNING MARKINGS AND PICTOGRAMS



Read the instructions manual



Maximum load



Appropriate ladder adjustment angle



Positioning the ladder on a horizontal surface



Do not lean out



Ensure that the surface is free of debris



Do not step outside the ladder



Only one person on the ladder



The overlap of the ladder above the point of contact



Visual inspection before use



Check ladder footing.



Do not use the ladder as bridge



Be aware of power line hazards when carrying a ladder



Do not stand on the top step



Always face the ladder when getting on and off



Ensure that the double ladder is always fully extended before use



Maximum number of users on the ladder



Ensure that the top end of the ladder is properly constructed



Secure the upper / lower end of the ladder



Use the ladder appropriately



Ensure that the safety strap is engaged against unwanted opening



General warranty conditions

a) Your tool may only be serviced by a trained worker designated by the equipment supplier and using original spare parts. This will ensure that the security of the device is maintained.

b) When servicing the device, use only original spare parts and follow the instructions in this manual in the "Maintenance" chapter. The use of non-original spare parts or failure to follow the maintenance instructions may cause a risk of injury or property damage.

Act No. 89/2012 Coll. has been valid since 1 January 2014. Company XTline s.r.o. in accordance with this law, provides liability for defects on the product you purchased for a period of 24 months (12 months for legal entities). Complaints will be assessed by our complaints department (see below) and, if acknowledged, will be repaired free of charge by the XTline s.r.o. service. The place for making a claim is the seller from whom the goods were purchased. The complaint, including the removal of the defect, shall be handled without undue delay, no later than 30 days from the date of application of the complaint, unless the seller and the buyer agree otherwise. The buyer can make a claim in person or by sending the goods for claim by transport service at his own expense, in safe packaging.

The shipment must contain the claimed product, sales documents, a detailed description of the defect and contact information (return address, telephone). Defects that can be removed will be corrected within the legal period of 30 days (the period can be extended by mutual agreement). If a hidden material defect, which cannot be removed, becomes apparent within 6 months from the date of sale, the product will be exchanged for a new one (defects that existed when the goods were received, not caused by improper use or wear). A reasonable discount from the purchase price can be applied to irreparable defects and defects that the buyer is able to repair themselves, upon mutual agreement. On the other hand, the right to claim expires if:

- The product was used in other conditions or for purposes other than intended, or by using non-original spare parts, inappropriate or low-quality lubricants, etc.
- The product was damaged by external mechanical, thermal or chemical influences.
- The device was damaged by improper storage or handling.
- The product was used beyond the permissible load.

***Warranty does not
apply to accessories!***

ABOUT US

Our company is a hand tool, power and cordless tool producer who supplies large number of specialized shops – small and medium size hardware stores run by friendly and professional personnel, as well as artisans and professional contractors of various fields. In order to find the best solution for each customer, you will never find us in large, anonymous hobby markets and retail shop centers.

Our brand was founded to serve our customers reliably and make the work an enjoyable, rewarding experience. All of our products are serviced and their respective spare parts ready-to-use on the territory of the Czech Republic and all service procedures are carried out by experienced specialists.

Our wide product offer consists of five basic categories:

- ❖ **Corded and Cordless Tools**
- ❖ **Tools**
- ❖ **Workshop**
- ❖ **Construction**
- ❖ **Garden**

Each member of our team performs their work tasks diligently, professionally, with high quality, and in the best way they possibly can. We are then rewarded by you, satisfied customers, craftsmen and business owners who enjoy working with XTLINE tools and who identify with the motto we trust:



Born for outstanding projects.

Producer: XTline s.r.o., Prumyslova 2054, 594 01, Velke Mezirici, Czech Republic